



National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Or/Ou By/Par Fax to : (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 1400 Hours (2PM Eastern Time) / 14 h (2 h
PM) heure de l'Est

On - le : 17 May/mai 2016

Title/Titre Stock Buy for Various Aircraft / Achat de stock pour divers aéronefs		Solicitation No – N° de l'invitation W8485-173701	
Date of Solicitation – Date de l'invitation 02 May/Mai 2016			
Address Enquiries to Department of National Defence National Defence Headquarters Mgen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2 ATTN: DAP 4-2-3 Yan.Jiang@forces.gc.ca		Adresser toute question à Ministère de la Défense nationale Quartier général de la Défense nationale Édifice Mgen George R. Pearkes 101, promenade du Colonel-By Ottawa (Ontario) K1A 0K2 À l'attention de : DOA 4-2-3 Yan.Jiang@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-4164		FAX No – N° de télécopieur	
Destination See herein Voir aux présentes			

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et les taxes d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services / taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée 15 July 2016	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____